

# SFV = ASF

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker =  
Organo indipendente per logistica = Organ independenta per  
logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens**

Band (Jahr): **83 (2010)**

Heft 12

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



[www.fourier.ch](http://www.fourier.ch)

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,  
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,  
E-Mail mut@fourier.ch

## Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Egghalde 22, 6206 Neuen-  
kirch, N 077 450 29 83, T G 041 419 15 20  
eric.riedwyl@fourier.ch

## Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37,  
4153 Reinach, daniel.wildi@fourier.ch,  
Tel. P.: 061 711 05 78, Handy: 076 331 05 78

## Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-  
strasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49,  
T G 032 843 98 03, F G 032 843 98 09,  
N 079 270 75 76, andre.schaad@postmail.ch  
eric.andre.schaad@vtg.admin.ch

## Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,  
Promenade 110, 7270 Davos Platz,  
T 081 534 03 95, N 078 724 08 07,  
matthias.imhof86@bluewin.ch

## Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37,  
6968 Oberentfelden, T P 062 723 80 53,  
sagigut37@bluewin.ch

## Romande (ARFS)

Präsident: Fourrier Pascal Morard,  
Rue du Chanoine Berchtold 8, 1950 Sion,  
T privé 027 321 33 44, T mobile 079 306 32 54,  
pascal.morard@netplus.ch

## Ticino

Presidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi,  
6968 Sonvico, T u. 091 820 63 06,  
T a. 091 943 42 79, F 091 820 63 51,  
N 079 681 00 33, andre.gauchat@basler.ch

## Zentralschweiz

Präsident: Four Eric Riedwyl, Egghalde 22,  
6206 Neuenkirch, N 077 450 29 83,  
T G 041 419 15 20, F P 041 467 36 63,  
zentralschweiz@fourier.ch

## Zürich

Präsident: Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,  
8906 Bonstetten, T P 044 701 25 90,  
T G 044 236 98 29, roger.seiler@ubs.com

## Réflexions et vœux pour la nouvelle année

Chers membres de l'Association Suisse des  
Fourriers,  
Chères lectrices et chers lecteurs d'«Armee-  
Logistik»,

Permettez-moi tout d'abord de vous souhaiter,  
à vous et à vos familles, une belle fête de Noël  
et un passage agréable dans la nouvelle année  
qui s'annonce.

Depuis quelque deux ans et demi, j'ai l'honneur  
de conduire l'ASF en ma qualité de président  
central et de représenter notre association à  
l'extérieur. Dans nombre de discussions inté-  
ressantes auxquelles j'ai participé et aussi lors  
de l'assemblée des délégués ASF de Bâle, ma-  
gistralement organisée, j'ai pu me convaincre  
en 2010 comme auparavant que notre associati-  
on bénéficie d'une haute considération. Le cor-  
tège du Rhin à l'Hôtel de Ville a enthousiasmé  
tous les participants.

Comme jusqu'à présent, je m'efforcerais aussi  
en 2011 de participer personnellement le plus  
souvent possible aux manifestations. Compte  
tenu du grand nombre d'invitations que je re-  
çois, il m'est toutefois très difficile d'exercer  
ma fonction de représentation lors de tous les  
événements. J'en profite pour remercier par-  
ticulièrement une fois encore mes collègues  
du comité central de leur précieux soutien.  
J'accorde un intérêt particulier aux contacts,  
tant au sein de l'ASF qu'à l'extérieur. Ces con-  
tacts appartiennent à mon avis aux tâches les  
plus importantes du président central.

Dialogue du 27 octobre 2010 entre le Comman-  
dant de l'Armée et les organisations de milice

Une nouvelle fois, les présidents des différentes  
organisations de milice ont eu le privilège de  
dialoguer avec le Commandant de l'Armée.

Monsieur le Cdt de corps Blattmann nous a  
informés sur la situation politique actuelle, le  
rapport sur l'Armée et la procédure ultérieure.  
Il a mis en évidence de manière détaillée les  
différentes facettes du rapport sur l'Armée et a  
expliqué les avantages et les désavantages des  
diverses possibilités de développement. Il exi-  
ge tant de lui que de ses subordonnés et aus-  
si de la politique une honnêteté fondamentale  
dans la conception de l'avenir. Il a exprimé ses  
remerciements pour le soutien apporté par les  
associations de milice en faveur de l'armée de



milice et également de la sécurité et de la liberté  
en Suisse.

Le chef de la Base Logistique de l'Armée  
(BLA), Monsieur le Div Daniel Baumgartner,  
a ensuite présenté une analyse fondée sur l'état  
actuel de la BLA. Il a décrit ainsi l'état visé:  
«Mon objectif est que, en 2011, l'on ne parle  
plus que de manière positive de la BLA.»

Le troisième conférencier, Monsieur le Brig  
Hans-Peter Wüthrich a demandé de combattre  
activement l'initiative sur les armes. Tout ce qui  
doit être réglé à ce sujet l'est déjà dans la Loi  
suisse sur les armes (Office fédéral de la police,  
FEDPOL, état: juillet 2010). Presque tous les  
cas d'utilisation abusive d'une arme sont pris en  
considération dans les lois et les ordonnances  
actuelles.

Nous devons nous poser une question primordi-  
ale à cet effet: qu'est-ce que cette initiative vise  
réellement? Son acceptation signifierait un re-  
trait de la confiance accordée aux membres de  
notre armée et également à chaque citoyenne et  
citoyen suisse disposant d'une arme qui lui a été  
confiée.

Je vous engage à discuter au sein de votre fa-  
mille et avec vos connaissances de ce thème et  
à leur démontrer les conséquences qui résul-  
teraient de l'acceptation de l'initiative et cela  
seulement, il est essentiel de le préciser, pour  
les citoyennes et les citoyens suisses.

*Votre président central  
Four Eric Riedwyl*

(traduction: mw)

# Waffeninitiative – NEIN des SFV

Geschätzte Mitglieder des Schweizerischen Fourrierverbandes

Die Volksinitiative «Für den Schutz vor Waffengewalt» suggeriert, dass mit einer Annahme die Bevölkerung vor Waffengewalt geschützt werden könnte.

Ich bitte euch, die folgenden Argumente kurz zu studieren und diese in eurem Familien- und Bekanntenkreis zu verbreiten.

## Eine Illusion

**Die Waffeninitiative schafft nicht mehr Sicherheit**

- Sie verhindert den kriminellen und illegalen Waffenmissbrauch nicht.
- Sie zielt auf die Falschen! Sie richtet sich ausgerechnet gegen jene, die kein Sicherheitsrisiko darstellen: Milizsoldaten und verantwortungsvolle Bürgerinnen und Bürger.
- Sie bekämpft die tatsächlichen Ursachen von häuslicher Gewalt und von Suiziden in keiner Weise.
- Das geltende Waffenrecht ist streng und entspricht den besonderen Schweizer Verhältnissen. Seine Anwendung ist konsequent durchzusetzen.
- Bundesrat und Nationalrat lehnen die Waffeninitiative ohne Gegenvorschlag ab.

## Ein Vertrauensentzug

**Die Waffeninitiative greift unsere Milizarmee an**

- Die Armee hat in den letzten Jahren zahlrei-

che wirksame Massnahmen umgesetzt, die das Missbrauchsrisiko weiter minimieren.

- Die Abgabe einer persönlichen Waffe an Milizsoldaten verbessert die Ausbildung und schafft Sicherheit und Vertrauen für den Einsatz.
- Die Abgabe einer persönlichen Waffe steht für das Vertrauen zwischen Staat und Bürger.
- Die Initianten wollen die Verankerung der Milizarmee in unserer Gesellschaft schwächen.

## Ein Leerlauf

**Die Waffeninitiative schafft neue Gesetze und verursacht grossen Aufwand und Kosten**

- Nicht nur leistet die Initiative keinen Beitrag für mehr Sicherheit, sie verursacht personelle und materielle Kosten für den Bund, die Kantone und die Gemeinden.
- Der Bundesrat schätzt die einmaligen Kosten auf 6,4 Millionen Franken, die jährlich wiederkehrenden auf 11,2 Millionen – zu Lasten der Steuerzahler.
- Die Initiative bevormundet verantwortungsvolle Bürgerinnen und Bürger durch eine neue Flut an Gesetzen, Verboten und Kontrollen.

## Ein Traditionsverlust

**Die Waffeninitiative gefährdet das Schiessen als Breitensport und die Jagd**

- Mehr als 85% der Schützen üben ihren Sport mit einer Armeewaffe aus. Ohne sie hat das Schiessen keine Zukunft als Breitensport.

- Die Initiative schafft stolze Schweizer Traditionen ab: die Jungschützenkurse, das Obligatorische Schiessprogramm, das Eidgenössische Feldschiessen, die Eidgenössischen und Kantonalen Schützenfeste.
- Die Initiative gefährdet den viertgrössten Schweizer Sportverband (220 000 Mitglieder) und 3100 Schützenvereine.

## Fazit

Die Schweiz ist eines der sichersten Länder der Welt. Darauf dürfen wir stolz sein, dazu müssen wir Sorge tragen. Sinnvolle Massnahmen, welche geeignet sind, Missbräuche wirksam zu bekämpfen, sind zu unterstützen. Eine gewaltfreie Gesellschaft bleibt aber eine Illusion, der Mensch selber bleibt ein Risiko und die propagierte totale staatliche Kontrolle schadet mehr, als dass sie nützt. Die populistische Waffeninitiative schlägt politisches Kapital aus Missbrauchsfällen. «Weniger Waffen retten Leben» ist ein bewusst simples, aber irreführendes Versprechen, das eine gefährliche Scheinsicherheit vermittelt. Die Initiative kann die versprochene Sicherheit nicht garantieren.

Der mit Abstand grösste Teil von Missbrauchsfällen wird mit illegal erworbenen Waffen begangen. Zu denken, nach Annahme der Initiative gebe es weniger Delikte, ist eine gefährliche Illusion. Wer eine Waffe illegal erwerben will, findet auch eine. Dies gilt auch für Schusswaffen. Die Waffeninitiative richtet sich ausgerechnet gegen jene Schweizerinnen und Schweizer, die kein Sicherheitsrisiko darstellen: Milizsoldaten und verantwortungsvolle Bürgerinnen und Bürger. Kriminelle hingegen werden nicht tangiert.

Ich fordere euch auf, am 13. Februar 2011 ein **NEIN** in die Urne zu legen und vor allem euer Umfeld davon zu überzeugen. Ohne die Stimmen der Frauen können wir diese Abstimmung nicht gewinnen! Es wäre der erste Abstimmungserfolg für die GSOA – das müssen auch wir Mitglieder des Schweizerischen Fourrierverbandes verhindern.

*Euer Zentralpräsident:  
Four Eric Riedwyl*

In 2. Auflage, ein Buch über Ausbildung und Dienstleistungen in unserer Milizarmee während des kalten Krieges 1945–1977.

## Der Kompaniekommandant / Füs Stabskp 60

verantwortlich für die Logistik eines selbstständigen Bataillons von und mit Paul Bouffler, Oberstlt a.D.

Anekdotenreiches Zeitdokument, 266 Seiten, zahlreiche Abbildungen und Faksimiles, mehrfarbig, ISMB reg., im Buchhandel oder beim Autor/Verleger, CHF 40.00 zzgl. Versandkosten.

Paul Bouffler, Kleinfeld 23, 4663 Aarburg, Fax 062 791 38 79

## Billets des groupements ARFS

### GROUPEMENT GENEVOIS

Stamm du 4 novembre 2010:

### «Promenade photographique dans la nature»

HG.- Partant de l'étang de Rouëlbeau et longeant le cours de la Seymaz à travers les marais de Sionnet, nous avons suivi avec passion les traces de notre conférencier-photographe, Willy Dubouloz qui, grâce à un prodigieux diaporama de plus de 500 photos, nous a présenté le fruit de sa patiente observation des paysages et de tout ce qui leur donne vie.

40 ans d'observation des mammifères sauvages, reptiles, batraciens, oiseaux qui peuplent plus ou moins régulièrement notre canton au gré de leurs mues, de leurs migrations et de leurs habitudes, voilà ce que nous avons eu le plaisir de contempler tout au long d'une soirée de découvertes et d'étonnement.

Nous avons vu le sanglier sortir d'un champ de cardons (AOC genevoise garantie!), la laie accompagnée de ses marcassins, les lièvres dans leurs combats à la période du rut, de multiples sortes de faisans, un nid de perdrix grise contenant 22 œufs, les chevreuils, cerfs, renards et renardeaux à la tétée. Nous avons vu le blaireau, grand amateur comme son compère le sanglier de raisins... mais pas n'importe lesquels, uniquement les belles grappes de gama-

ret, sans toucher aux gamays! Nous avons vu le putois, la fouine et l'hermine avec ses divers pelages saisonniers.

Pour ceux qui aiment les oiseaux, mouette, héron, butor étoilé, aigrette, cigogne, spatule, mais celle là s'était un peu égarée, grue, échasse, ibis avant toute la famille des innombrables canards. Quelques magnifiques photos aussi d'un martin-pêcheur au bleu éclatant, d'un vanneau huppé qui porte superbement son nom, du goéland, de la bécassine du chevalier et du courlis. Nous avons vu une bataille entre buse et corneille et encore l'accouplement en vol d'un couple de milans noirs, le vol du faucon crécerelle et la plongée (400 km/h) du faucon pèlerin. De nuit, nous avons observé la chouette hulotte, l'effraie et le hibou.

Puis, nous avons suivi notre ami dans les montagnes valaisannes pour l'entendre nous narrer ses rencontres avec la marmotte, le chamois, le bouquetin et le gypaète barbu. Comme lui, nous n'avons pas vu le loup, mais seulement la biche qu'il avait tuée pour n'en manger que quelques morces....

Merci, Willy, patient photographe et merveilleux conteur. Nous avons été conquis par tes récits.

ASF / ARFS		
<b>Groupe de Bâle</b>		
06.01.	19.00	Stamm ordinaire, restaurant Rhypark, Bâle
03.02.	19.00	Stamm ordinaire, restaurant Rhypark, Bâle
<b>Groupe de Berne</b>		
14.01.	18.30	Stamm «exercice FAF» rest. Brunnhof, Berne
01.02.	20.00	Assemblée générale du groupement, restaurant Brunnhof, Berne
<b>Groupe fribourgeois</b>		
06.01.	18.30	Stamm du Nouvel-An, café Marcello, Fribourg
03.02.	18.30	Stamm ordinaire, café Marcello Fribourg
<b>Groupe genevois</b>		
30.12.	17.00	197 <sup>e</sup> Commémoration de la Restauration genevoise (Prom. de la Treille)
06.01.	20.00	Stamm «tournoi de cartes de l'An-Nouveau», restaurant Le Garoco
03.02.	20.00	Assemblée générale ordinaire du groupement, restaurant Le Garoco
<b>Groupe jurassien</b>		
22.01.		Assemblée générale du groupement
03.02.	19.00	Stamm ordinaire, Hôtel des Rangiers, Asuel
<b>Sous-groupe des Montagnes Neuchâteloises</b>		
04.11.		Stamm ordinaire, café Le Chauvoix, La Chau-de-Fonds
01.02.		Stamm ordinaire, café Le Chauvoix, La Chau-de-Fonds
<b>Groupe valaisan</b>		
26.01.		Assemblée générale du groupement suivie d'une raclette, Savièse
18.02.		Sorti à ski, Nax
<b>Groupe vaudois</b>		
11.01.	18.45	Apéritif de l'An-Nouveau, Café le Grütli, Lausanne
04.02.	18.45	Assemblée générale du groupement, Café Le Grütli
<b>Groupe de Zürich</b>		
10.01.	18.30	Assemblée générale du groupement
07.02.	18.30	Stamm ordinaire, Restaurant Landhus



le conférencier-photographe explique...

## Le fourrier et son avenir dans l'Armée Suisse: vision et opinion d'un astreint au service

Pour commencer, je vais me présenter. Je suis le four Mathieu Perrin, âgé de 20 ans. De 2005 à 2008 j'ai accompli un apprentissage d'employé de commerce complété par une année à temps plein pour l'obtention d'une maturité professionnelle commerciale. Le 26 octobre 2009, après de longues heures de train, me

voilà en civil aux Ecoles Sanitaires 42 à Airolo. J'étais alors une fraîche recrue engagée comme comptable de troupe. Au recrutement, six mois plus tôt, j'avais voulu une fonction pas trop astreignante dans laquelle je ne ferai que mon ER et mes CR. «Punkt Schluss»! C'est ce que je pensais en faisant mes premiers

pas sur une place d'arme. Et voilà qu'arrive la traditionnelle, mais obligatoire présentation de mon fourrier d'unité. Je me suis dit que cela pourrait être intéressant (N.B. je ne voulais pas entendre parler d'un service d'avancement auparavant) et je me suis aussitôt porté volontaire pour participer au stage de formation et être formé comme sof sup.

Après quatre semaines de vacances et seulement sept semaines d'ER, me voilà incorporé comme soldat au SF sof sup de Sion pour seulement huit courtes semaines. On y a été formé dans le vaste domaine de l'Ordinaire de la Troupe, quelques notions d'administration militaire et le pompon fût la comptabilité. J'avais déjà suivi deux semaines de formation comme comptable de troupe, mais on y pratiquait une comptabilité archaïque qui ne marchait qu'avec un stylo et du papier, celle-là même que des générations de comptables ont utilisée. Les aspirants fourriers de toutes les classes de ma promotion furent les cobayes du nouveau système FLORY, comptabilité gérée par l'informatique. Il n'y avait aucun problème pour nous, nous étions tous issus de la «génération facebook» et quasiment tous nés avec un ordinateur dans les mains. Par contre, on ne peut pas les blâmer, mais nos enseignants ont été formés à cet effet une semaine avant notre arrivée. Nos cours se sont caractérisés plus par une pratique globalisée du tâtonnement que par une réelle et efficace maîtrise du système.

Au début de mon paiement de galons, j'ai eu deux comptables de troupes qui ont été affectés dans ma compagnie et avec qui j'ai fait mon IFO 1. Tout comme moi quand j'étais recrue, ils se sont absentés deux semaines

pour être formés à l'art subtil et exact de la comptabilité nouvelle génération. Malheureusement, ils sont revenus après deux semaines avec un bien meilleur bagage que le mien. Durant l'IFO 1, l'un des deux a été mon adjoint et a géré FLORY, mais ce n'est pas facile à contrôler quand on s'y connaît bien moins que son subordonné et qu'on apprend le logiciel en français et tandis que son cher comptable l'a en allemand. Je tiens quand même à dire qu'à Sion nous avons très bien été formés, notre maître de classe nous a énormément appris sur le domaine, mais certaines choses n'étaient pas claires.

Bref, après cette longue présentation personnelle et aparté sur mon expérience comme sof sup milicien, rentrons dans le vif du sujet. Comme un camarade de l'ASF me le disait récemment, le fourrier a une des seules fonctions à être testée trois fois par jour et à l'échelle 1/1. Vous rigolez, mais c'est vrai! La subsistance qui est distribuée trois fois par jour est ce qui maintient les hommes en forme, de la recrue au Général, car avant d'être des militaires, nous sommes des êtres humains. Par exemple, le chef de groupe qui a faim, ne pensera à un certain moment plus qu'à se nourrir et ne sera plus en mesure de conduire. Alors, on a la plus belle fonction et le plus beau grade, j'en suis totalement convaincu et fier de revêtir cette fonction, mais c'est aussi la plus difficile. Quand vous devez annoncer à votre compagnie que, dans les jours à venir, elle ne mangera plus que des pâtes (déclinées sous toutes les formes) parce que votre crédit de subsistance est dans le rouge et qu'il faut le redresser, c'est la honte pour le fourrier et cela le met mal à l'aise. Toutefois, c'est une

magnifique expérience de vie et je suis certain que tous mes camarades le diront. Par contre il faut avoir les nerfs sacrément solides et je ne pense pas, qu'avec une fonction pareille, les sept pauvres semaines d'IGB et les huit semaines d'école de cadre soient suffisantes. On n'est pas apte à 100% à assumer une telle charge et un poste clef au niveau de la compagnie et ni en mesure de rejoindre le triangle d'or sacré des deux sous-officiers supérieurs de la compagnie et de son commandant. Mon avis est qu'il faut alors un bien meilleur appui. Je me sens d'autant plus concerné depuis ma nomination à la tête de l'Association Romande des Fourriers Suisses et depuis que j'ai fraîchement achevé mon paiement de galons en juillet 2010.

En conclusion, je veux dire à tous les jeunes fourriers de Suisse issus du nouveau système: si vous avez des problèmes apparemment insolubles, rendez-vous vers vos commandants d'unités, votre équipe de cuisine, votre collègue sergent-major chef ou dans votre team du Poste de Commandement. Il y aura certainement quelqu'un capable de vous apporter une nouvelle vision du problème, un bout de solution ou un autre aiguillage. N'oubliez pas non plus votre Quartier-Maître ou contactez les sections de l'Association Suisse des Fourriers, il y aura quelqu'un qui pourra vous répondre. Je souhaite à tous les fourriers beaucoup de plaisir dans l'accomplissement de leur fonction, et, ne perdez pas l'occasion de motiver d'autres à rejoindre notre grande équipe.

Amicalement

*Four Mathieu Perrin  
Président ARFS*

## Billet du Comité Romande

Il y a quelque temps, en mai 2010, l'Assemblée Générale de notre section se voyait devant un problème de taille. Le président et le vice-président s'annonçaient en fin de mandat et désiraient céder leur place à une nouvelle direction. Cependant, personne ne se présentait lors de la demande aux groupements et aucun d'entre eux ne fût en mesure de présenter un candidat à la reprise. C'est alors que mon camarade, le four Laurent Fasnacht, affecté à l'ER CT 47 et moi-même, four Mathieu Perrin, affecté à l'ER San 42, nous sommes présentés. Nous deux ne pouvions toutefois pas encore briguer les deux postes vacants car nous n'étions que des sergents aspirants fourriers au milieu de

notre paiement de galons. Il a alors été décidé de convoquer une Assemblée Générale Extraordinaire en octobre 2010, après notre promotion au grade de fourrier.

Le 23 octobre dernier, à Sion, en les lieux du Stage de Formation pour Sous-Officiers Supérieurs, où nous avons été formés comme fourrier d'unité, le four Fasnacht a été élu à la fonction de vice-président et moi à celle de président. Depuis cette date nous sommes fiers de servir la section romande et nous nous sommes déjà engagés dans quelques projets. Nous avons le grand plaisir de conduire celui visant une réforme de la structure de l'ARFS et une

amélioration de notre stratégie de communication envers les jeunes, une stratégie plus axée sur les nouvelles technologies et l'utilisation optimale du web.

Il faut également noter que nous avons l'immense joie de recevoir l'Assemblée des Délégués ASF de 2012, dans les splendides terres valaisannes, à Martigny.

Pour conclure, je ne vais pas trop m'étaler, car trop de mots risquent de tuer l'inédit. Je tiens ici à souhaiter à tous de belles fêtes de fin d'année et une excellente année 2011 au nom de tout le Comité romand.

Avec mes salutations les plus cordiales

*Four Mathieu Perrin  
Président ARFS*

## Bonnes fêtes!

L'année 2010, qui arrive à son terme, a été riche en événements pour l'ARFS. En effet, Bien des nuages qui assombrissaient «notre ciel» semblent se dissiper. Nous avons eu la chance de trouver des successeurs jeunes pour reprendre notre association et, surtout, pour l'adapter aux contingences actuelles. Des efforts sont entrepris pour étoffer notre présence dans l'organe «Armee-Logistik». Autre chose: les problèmes rencontrés avec les parutions lors des deux à trois dernières années vont s'estomper.

Ainsi, de nombreuses tâches attendent la nouvelle direction de l'ARFS, en particulier une réforme des structures de notre association. Il est réjouissant de sentir de nouvelles impulsi-

ons constructives quand on sait qu'à un certain moment, de graves questions sur l'avenir de l'ARFS se posaient. C'est donc avec un élan tout neuf que nous allons aborder la nouvelle année 2011.

Je remercie les lecteurs et les lectrices de notre journal ainsi que tous ceux qui ont contribué par leurs billets et autres messages à meubler quelque peu les pages qui nous sont attribuées.

A tous et à toutes, je souhaite de très belles fêtes de fin d'année et une excellente nouvelle année riche en joies, bonheur, réussite, ainsi qu'une bonne santé!

Michel Wild

tion im Tropenhaus Frutigen. Denn der zweite Teil der Führung stand noch vor uns. Im Tropenhaus wird das warme Bergwasser des Lötschbergbasistunnels genutzt. Das Tunnelwasser ist so warm, dass es für die Fischzucht der Störe ausreicht. Würde es hingegen direkt in die Kander geleitet, wäre der Lebensraum der Forellen zerstört. Nachdem die Fischbecken mit dem warmen Wasser aufgeheizt wurden, wird die Restwärme noch genutzt, um nahe gelegene Firmen- und Familienhäuser zu heizen. Erst jetzt ist das Wasser kühl genug um in die Kander geleitet zu werden.

Im Tropenhaus gibt es aber nicht nur Störe zu bewundern, sondern auch verschiedene tropischen Pflanzen. Es ist imposant wie gross ein Stör in der Zucht wird.

Nach einem langen und eindrücklichen Tag machten sich alle auf eine gemütliche Heimfahrt.

## Mutationen aus dem Höh Uof (Four) LG 2/2010

AS - Folgende junge Fouriere haben wir anlässlich des Werbesuchs in Sion für unsere Sektion gewinnen können:

- Wm Nicolas Bachmann, 6340 Baar
  - Wm Adrian Erisman, 3671 Brenzikofen
  - Wm Taban Hamidi, 3072 Ostermundigen
  - Wm Luca Rüedi, 5032 Rohr
  - Wm Matthias Salzmann, 3317 Mülchi
  - Wm Thomas P. Schmutz, 3800 Interlaken
- Liebe Kameradin und Kameraden, wir heissen euch in unserer Sektion ganz herzlich willkommen und freuen uns, euch an einem unserer Anlässe begrüßen zu dürfen.

Der Sektionspräsident, Fourier André Schaad, dankt seinem Vertreter, Fourier Martin Müller, herzlich für die erfolgreiche Werbung am 9. November 2010 beim Höh Uof LG in Sion.



## Vom Lötschbergbasistunnel zum Stör

SS - Bei bestem Wetter versammelten sich 15 Fouriere am 11. September 2010 vor dem Interventionszentrum der BLS in Frutigen. Dort begann die 2 ½ stündige Besichtigung des Lötschbergbasistunnel. Schon das Ausstellungsmodell zeigt die 34,6 km des Lötschbergbasistunnel auf imposante Weise auf, samt Querverbinder und Rettungstollen. So kann man sich den Tunnel besser vorstellen, vor allem wenn man weiss, dass pro Tag 110 Züge durch den Tunnel fahren. Das Staunen geht beim Feuerwehr-Löschzug weiter. In Frutigen

und in Goppenstein ist je ein Löschzug stationiert; an beiden Orten ist ein Feuerwehrmann auf Pikett. So kann gewährleistet werden, dass die Feuerwehr im Notfall schnell zur Stelle ist. Den Tunnel selbst dürfen wir nur mit Helm und Leuchtweste betreten. Doch waren das nicht die einzigen Vorkehrungen für die sichere Besichtigung des Tunnels. Hinter einer 4,5 cm dicken Panzerglasscheibe konnten wir einem «langsamen» Güterzug und einem 200 km/h schnellen Personenzug zuschauen. Nach der Besichtigung gab es eine gute Stär-

SFV BERN	
<b>SEKTIONSPROGRAMM</b>	
29.01.11	Besichtigung Läckeralihaus, Basel
24.02.11	20.00 Hauptversammlung Pistolensektion Fouriere Bern, Weissenbühl, Bern
26.02.11	Land der grünen Fee Val de Travers
<b>ORTSGRUPPE SEELAND</b>	
12.01.11	20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
09.02.11	20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
09.03.11	20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

## Rückblick Raclette-Abend vom 12. November 2010

EE - Die Meteorologen sagten den ersten Herbststurm voraus; dem war auch so. Es stürmte und der Regen prasselte auf die Schirme nieder. Da half nur die Flucht in die warmen Räume der 10-Meter-Anlage in Zollikofen. Die Tische waren wunderbar hergerichtet durch die Helfer der 10-Meter-Schützen: Katrin und Gerhard Leuthold sowie Monika und Ueli Schär (Schiesseitung). Nachdem alle Angemeldeten auch eingetroffen sind, konnte der Raclette-Plausch beginnen. Besonders begrüssen durfte ich den ehemaligen Tech. Leiter und Ehrenmitglied Roland Christen, der „Zeit“ fand, unter uns zu weilen. Zudem konnten die 19 Anwesenden für das Geburtstagskind Samuel Ziörjen ein herzliches Happy birthday zum 65ten anstimmen.

Danach ging es zur Sache: Raclette-Käse schmolz und gesellte sich zu den herrlichen Zutaten. Nachdem jeder mehr oder weniger sein «Soll» erfüllt hatte, ging es in den Scheibenstand. Die neuen Luftdruck-Gewehre hatten es den meisten angetan. Selbst der routinierte 300-Meter Schütze Gugger Willy erfreute sich. Mit dem Ausruf «jetzt isch er dinne!» tat er allen kund, dass er endlich das Schwarze fand. Das Luftgewehrschiessen absolvierten zwei Damen und 10 Herren. Als Total der 10 Wertungsschüsse (max. 100 Punkte) erreichte im 1. Rang unser Kassier Rolf Studer 84 Pkt, gefolgt vom Damen-Duo Heidi Ziörjen mit 78 und unserem Fähnrich Silvia Strahm mit 75 Pkt.

Ein Anlass, der mit Kaffee und Guetzli ausklang, darf mit gutem Recht zu den beliebtesten Gesellschaftstreffen zählen. Nur ein kleiner Wehrmutstropfen bleibt: Von den schriftlich eingeladenen Eintrittsjahrgängen 2008 / 2009 / 2010 blieb die Antwort aus. Das kann sich im Jahr 2011 ändern.

## Altjahresstamm 2010

AS - Zum zweiten Mal führten wir am Donnerstag, den 02.12.2010 den traditionellen Altjahresstamm im Restaurant „Weissenbühl“ in Form eines Spaghetti-Plausches durch, an welchem der Sektionspräsident 13 Teilnehmende begrüssen durfte. Wir danken dem Wirtepaar Eveline und Roger Neeracher für die hervorragende Zubereitung der Speisen und für die Gastfreundschaft. Auch Edgar, welcher das 3. Lehrjahr als Restaurationsfachmann absolviert, bestach durch seine gekonnte Bedienung.

An den angeregten Diskussionen war zu Entnehmen, dass der Anlass gelungen war und allen Teilnehmenden gefiel. Der Sektionspräsident überbrachte sein Grusswort und berich-

tete über das Verbandsgeschehen und die Armee heute und in Zukunft. Er wünschte allen Teilnehmenden alles Gute für die kommenden Festtage und viel Erfolg und gute Gesundheit im neuen Jahr.

SFV GRAUBÜNDEN	
Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden:	
Four Imhof Matthias, Promenade 110, 7270 Davos Platz matthias.imhof86@bluewin.ch 081 534 03 95 078 724 08 07	
<b>STAMM CHUR</b>	
Montag, 3. Januar 2011, Restaurant Rätushof, Chur, ab 18.00 Uhr, Neujahrsstamm	
<b>GRUPPO FURIERI POSCHIAVO</b>	
Giovedì, 6 Gennaio 2011, dalle ore 18.00 al Albergo Suisse, Poschiavo	
<b>NÄCHSTER ANLASS</b>	
Samstag, 19. März 2011, Generalversammlung in Savognin	
<b>Anmerkung:</b> Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen in der Armeelogistik!	

## Jahresrückblick der Sektion Graubünden

Die nachstehende kurze Zusammenfassung soll das vergangene Jahr Revue passieren lassen:

### 71. Generalversammlung auf der St. Luzisteig

Zur 71. Generalversammlung der Sektion Graubünden des Schweizerischen Fourierverbandes fanden sich Ehrengäste und Mitglieder im Generalsstübel des Militärmuseums St. Luzisteig ein. Zuvor wurden die traditionellen GV-Schiessen durchgeführt. Der Zentralvorstand war durch den Präsidenten, Four Eric Riedwyl, vertreten. Weiterer Ehrengast war Urs Fleischmann, Präsident der Sektion Rätia VSMK. Eine Degustation im Torkel der Familie Tanner und ein feines Nachtessen in Maienfeld rundeten eine schöne und von kameradschaftlicher Atmosphäre geprägte Tagung ab.

### Ehrenmitglied Hans-Peter Bieri

Unfassbar für alle mussten wir zur Kenntnis nehmen, dass unser ehemaliger Präsident und geschätztes Ehrenmitglied, Four Hans-Peter Bieri, am 24. März 2010 in seinen geliebten Bergen in die Ewigkeit abberufen wurde. Hans-Peter Bieri war von 1976 bis 1980 Vizepräsident und von 1980 – 1984 Präsident der Sektion Graubünden. Mit dem Fourierverband war er zeitlebens eng verbunden und gehörte zum «harten Kern» unserer Sektion. Als Dank und Anerkennung seiner Verdienste wurde ihm an der GV 1994 in Poschiavo die Ehrenmitgliedschaft der Sektion Graubünden verliehen. Wir

danken ihm für seine tolle Kameradschaft und für alles, was er der Sektion gegeben hat.

### Sommeranlass in St. Antönien: erster Teil

An der GV 2009 übergab die Region Mittelbünden die Organisation des von ihr selber ins Leben gerufenen jährlich stattfindenden Sommeranlasses an den Sektionsvorstand. Der Anfang wurde nun in St. Antönien gemacht. Zahlreiche Kameraden mit Anhang nahmen daran teil. Die Walsersiedlung zuhinterst im Prättigau erfreute sich letzten Sommer über viel Medienpräsenz. Im Rahmen des Kunst- und Kulturprojektes «Heinzensommer 2010» fanden zahlreiche Referate bekannter Persönlichkeiten aus Kunst, Kultur, Politik und Wirtschaft zu verschiedenen Themen im Talmuseum statt. Der Höhepunkt bildete ganz eindeutig der Besuch von Bundesrätin Eveline Widmer-Schlumpf vom 7. August.

Zum 50-jährigen Bestehen der Bündner Walserversvereinigung und im Rahmen der Eröffnung des Walserswegs Graubünden erschien zudem eine Broschüre «St. Antönien, Leben mit Lawinen», an der Alex Brembilla als Co-Autor mitwirkte.

### ... und zweiter Teil

Für diejenigen, die am 7. August nicht dabei sein konnten, fand eine Begehung der vermutlich grössten Kunstaussstellung, des Heinzensommers 2010, weit und breit statt. Diese fand nämlich in der wunderschönen Landschaft des St. Antönientals statt. Die Objekte standen auf Wiesen und Alpweiden von Ascharina bis in die Alpen Gafia und Partnun ja sogar auf der Sulzfluh selber. Eine Lokalzeitung beschrieb den Heinzensommer in treffender Weise: «Wenn der Alltag der Väter zur Kunst wird».

### Herbstübung beim RUC Reutlingen

Unsere Fouriere treffen sich regelmässig mit den Kameraden des Reserveunteroffiziers-Corps Reutlingen e.V. So waren sie diesmal am Wochenende vom 14./17. Oktober zu Besuch in Deutschland, wo sie ein interessantes Programm erwartete. Die Besuche einer alten Sägerei in Reutlingen, dem „Alten Lager“ in Münsingen und dem Hohenzollern-Schloss Sigmaringen führten uns von einem Höhepunkt zum anderen.

Am Kameradschaftsabend wurden die Kameraden Luzius Raschein, Kurt Oppliger und Alex Brembilla zum Zeichen des Dankes und der Anerkennung für das langjährige Engagement und die Aufrechterhaltung der Freundschaft zwischen beiden militärischen Vereinen geehrt.

### 72. Generalversammlung

Einem Vorschlag des Vorstandes zufolge wird die nächste Generalversammlung am 19. März 2011 in Savognin stattfinden. Wir freuen uns, bei den Kameraden der Regionagruppe Mittelbünden zu Gast sein zu dürfen.

**SFV NORDWESTSCHWEIZ**

**Neujahrstamm vom 05.01.2011**

St. Johannis-Tor, Barbarastube  
Einfinden um 18.30 Uhr, Imbiss ab 19.00 Uhr

**Winteraumschritt vom 29.01.2011**

Treffpunkt: Haltestelle Tram Nr. 8, Allschwilerweiher, 09.30 Uhr

Näheres dazu im Einladungsschreiben im Dezember-Versand

**91. Ord. Generalversammlung vom 04.03.2011**

Bad Bubendorf  
Einfinden um 18.30 Uhr, Beginn der GV 19.00 Uhr

**Jahresprogramm 2011**

(vorbehaltlich der Annahme an der GV)

- 05.01.11 Neujahrstamm
- 29.01.11 Winteraumschritt
- 04.03.11 91. Ordentliche GV
- 15.04.11 Jungfourieranlass
- 18.05.11 Spezialstamm Frühjahr
- 14.05.11 DV SFV in St. Gallen
- 06.07.11 Spezialstamm Sommer
- 20.08.11 Fahrküchenausflug
- 10.09.11 Veteranenausflug
- 12.10.11 Spezialstamm Herbst
- 19.11.11 Kochanlass
- 04.01.12 Neujahrstamm 2012
- 16.03.12 92. Ordentliche GV

**Stamm**

Jeweils am 2. Mittwoch des Monats, ab 17.00 Uhr im Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

**Sommer-Spezialstamm BaZ-Besuch vom 14. Juli 2010**

**mw. Am Mittwoch, 14. Juli 2010 fanden sich 18 Teilnehmer, vom Jungfourier bis zum Veteran, vor der Pforte des Druckzentrums der BaZ, der Basler Zeitung, ein. Sie alle liessen es sich nicht entgehen einen Einblick in die Welt des Zeitungsdruks zu bekommen.**

Nachdem wir in der Eingangshalle willkommen geheissen wurden, begaben wir uns in den Keller des Gebäudes, in welchem wir den Film «Hallo BaZ» schauten.

Dieser klärte uns über die Funktionsweise der BaZ-Redaktion auf. Nach einer kurzen Frage- und Antwort-Runde startete der Rundgang historisch mit einer Linotype-Setzmaschine. Uns wurden Druckplatten früher und heute gezeigt und der Druckvorgang beim Offsetdruck erklärt.

Wir machten einen spannenden und informativen Rundgang durch die gesamte Produktion.

Während die Produktion lief, sahen wir teilweise riesige, meterhohe und -lange Maschinen im Betrieb. Wir konnten einer scheinbar niemals endenden Schlange druckfrischer Magazine zuschauen, wie sie über unseren Köpfen aus einer Wand in die nächste Maschine verschwand und liefen neben einer Euro-Palette noch verpackter Reklame vorbei.

Auch konnten wir der Qualitätssicherung bei ihrer Arbeit zuschauen, wie sie mit geschultem Auge Seite für Seite auf Druckfehler kontrollierten.

**Noch einige interessante Fakten und Angaben...**

Für die Konstruktion des Druckzentrums der Basler Zeitung wurden benötigt:  
- 4900 m<sup>3</sup> Beton  
- 575 Tonnen Armierungsstahl  
- 350 Tonnen Profilstahl  
Zur Stromversorgung wurden 72 km Kabel verlegt.

Wir erfuhren, dass die Zusammensetzung der Druckfarben die Folgende ist:

- Farbpigmente
- Harze

- Pflanzenöle (Leinöl)
- Mineralöle
- und dass die Buntfarben Cyan (Blau), Magenta (Rot) und Yellow (Gelb) in Containern à 1000 kg Inhalt angeliefert werden

Schlussendlich wieder in der Eingangshalle angekommen verabschiedeten und bedankten wir uns für diesen interessanten Einblick in die Welt des Zeitungsdruks.

Diejenigen, welche noch nicht direkt nach Hause wollten, liessen den Abend im Restaurant Lange Erlen mit etwas Kühlen ausklingen.

**SFV OSTSCHWEIZ**

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/ostschweiz](http://www.fourier.ch/ostschweiz) (mit Anmeldeöglichkeiten zu unseren Anlässen)

- 13.02.11 Skitag
- 02.04.11 Generalversammlung
- 14.05.11 **Delegiertenversammlung in St. Gallen**

**ORTSGRUPPE FRAUENFELD**

- 07.01.11 Stamm, Rest. Minigolf
- 28.01.11 8. Curling-Stamm, Weinfeld
- 04.02.11 Stamm, Rest. Pfeffer
- 04.03.11 Steuerstamm, Rest. Pfeffer

**ORTSGRUPPE ST. GALLEN**

- 11.01.11 Begrüssung Neumitglieder, Rest. Bierfalken

**Anmeldungen zu allen Anlässen an TL Hptm Martin Knöpfel, Oberfeld 22, 9425 Thal, Mail: [martin.knoepfel@ch.pwc.com](mailto:martin.knoepfel@ch.pwc.com)**

Die Angemeldeten erhalten rechtzeitig weitere Informationen zugestellt.

Die übrigen Anlässe sowie das Jahresprogramm 2011 werden in der Februar-Ausgabe veröffentlicht.

**Anlässe in der Sektion Ostschweiz**

(MK) Wir heissen im Namen des Vorstandes der Sektion Ostschweiz folgende **Neumitglieder** herzlich willkommen:

**Dominic Baldegger, Oberuzwil  
Tobias Koller, Gonten**

Gerne begrünnen wir Euch persönlich an einem der nächsten Anlässe und wünschen Euch viel Erfolg, sowohl militärisch, geschäftlich und privat.

**Newsletter**

(MK) Wer gerne den Newsletter der Sektion Ostschweiz erhalten möchte, kann ein E-Mail an folgende Adresse senden: [martin.knoepfel@ch.pwc.com](mailto:martin.knoepfel@ch.pwc.com)

**SFV ZENTRALSCHWEIZ**

Anmeldungen oder Auskünfte bei unseren TL's Four Markus Fick, Tel. 079 429 81 59 und Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66 oder beim Sektionspräsidenten Four Eric Riedwyl, Tel. N. 077 450 29 83, E-Mail: [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

- 04.01. ab 18.00 Luzern, Stamm  
Rest. Goldener Stern
- 21.01. 18.30 Raum Luzern, Stamm  
Neumitglieder- u. Beförderertenabend
- 01.02. ab 18.00 Luzern, Stamm  
Rest. Goldener Stern

**Jahresendgruss**

(MF) Der Vorstand der Sektion Zentralschweiz möchte sich bei allen Teilnehmern unserer Anlässe im 2010 herzlich bedanken. Ihr seid unsere Motivation interessante- und lehrreiche-, aber auch kameradschaftliche- und gesellige Anlässe zu planen und durchzuführen. Mit diesem Dank ist die Hoffnung verbunden, dass das Jahresprogramm 2011 (Publikation im Februar 2011 auf unserer Homepage) ebenso Anklang finden wird. Wir fordern euch auf, das Netzwerk des Schweizerischen Fourierverbandes zu nutzen.

Wir wünschen allen Mitgliedern eine besinnliche Weihnachtszeit, viel Glück und Alles Gute für das kommende Neue Jahr!

**Schnäggestamm**

(MF) Am Dienstag, 4. Januar 2011 beginnen wir das neue Jahr in unserem Stammlokal, Restaurant Goldener Stern, Luzern (Vis a Vis Parkhaus Kesselturn) mit unserem traditionellen «Schnäggestamm» (für Nicht-Schnecken-Liebhaber gibt es auch die klassische Auswahl von der Speisekarte). Neue Gesichter, wie natürlich auch die treuen Stammesbesucher, sind herzlich willkommen.



**[www.alvaargau.ch](http://www.alvaargau.ch)**

Weitere News zum Verband unter [www.alvaargau.ch](http://www.alvaargau.ch).  
Anmeldungen oder Auskünfte beim Verantwortlichen Anlässe: Four Patrick Riniker, Trottenmatte 205, 5318 Mandach, M 079 357 25 78, E-Mail: [patrick.riniker@alvaargau.ch](mailto:patrick.riniker@alvaargau.ch)

**STÄMME**

- 07.01. 20.00 Zofingen, Hotel Zofingen  
Bärenstamm
- 03.02. 20.00 Zofingen, Hotel Zofingen  
Bärenstamm